

Vassili Christianos
mod
De Europæiske Fællesskabers Domstol

»Justeringskoefficient — familietillæg«

Retsmøderapport	2996
Forslag til afgørelse fra generaladvokat José Luís da Cruz Vilaça fremsat den 31. maj 1988	3002
Domstolens dom (Første Afdeling) af 14. juni 1988	3011

Sammendrag af dom

Tjenestemænd — vederlag — familietillæg — justeringskoefficienter — formål — tillæg, der direkte udbetales til den person, der har et barn i varetægt — justeringskoefficient for den ydelsesberettigedes bopælsland — gennemførelse af princippet om ligebehandling (Vedtægten for tjenestemænd, art. 67, stk. 4)

Anvendelsen af justeringskoefficienterne på tjenestemændenes lønninger såvel som på familietillæg, der udbetales til tjenestemændene, skal sikre alle tjenestemænd et vederlag med samme købekraft uanset tjenestested.

Familietillæggene er vel en del af vederlaget, men er ikke bestemt til at sikre tjenestemandens men derimod hans børns underhold. I medfør af vedtægts artikel 67, stk. 4, kor-

rigeres familietillæg, der direkte udbetales til en anden person end tjenestemanden, der har et barn eller børn i varetægt, med den justeringskoefficient, der er gældende for denne persons bopælsland. Denne vedtægtsbestemmelse kan ikke anfægtes under anbringende af, at den strider mod ligebehandlingsprincippet, eftersom bestemmelsen netop har til formål at sikre ligebehandling af tjenestemændenes børn ved udbetaling af ydelser med samme købekraft til dem, der har børnene i varetægt.